



KIAN 안녕하세요 가와사키

일본어·영어·중국어·한국/조선어·스페인어·포르투갈어·타갈로그어
 베트남어·태국어·인도네시아어·네팔어·알기쉬운 일본어
 협회 HP <https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html> 에도 게재중
 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2
 Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

다문화가정 어린이를 위한 초등학교 입학설명회

「일본의 초등학교는 어떤 곳일까?」「일본어를 모르는데 학교 설명회에 가도 이해 할 수 있을까...」등 초등학교 입학에 대한 불안함과 의문점에 대해 대답해 드립니다.
 일본의 초등학교에 대해 예전 교장선생님으로 계셨던 분의 말씀과 영상 및 가이드북 (한국어, 후리가나 표기)을 보면서 학교생활과 입학할 때까지 준비해야 할 것 등에 대해서 설명합니다. **자세한 내용은 홈페이지 또는 전단지를 참고해 주세요.**

- 일시: 2023년 1월28일(토) 13:30~16:00
- 장소: 가와사키시 국제교류센터 홀 ·참가비: 무료 (통역과 보육 있음. 예약 필수)
- 신청 및 문의: 전화(044-455-8811), 직접방문, 메일 soudan39@kian.or.jp



가와사키시립 초·중학교에 입학을 희망하는 분들께

외국 국적의 어린이로 내년 4월에 시립 초·중학교에 입학을 희망하는 분은 주소지의 구청이나 지소에서 확인하시기 바랍니다. 재류자격이 없어도 입학할 수 있습니다.

【대상연령】 초등학교 : 2016년 4월 2일 ~ 2017년 4월 1일 사이에 출생한 아동
 중학교 : 2023년 3월에 초등학교 졸업 예정인 어린이

【문 의】 각 구청의 구민과 또는 지소·구민센터

제 28회 외국인 시민 일본어 스피치 콘테스트 **참가자 모집!**

가와사키시에서 재학·재직 또는 가와사키시내의 일본어교실에서 공부하시는 외국인 여러분! 일본어 스피치 콘테스트에 참가해 보시기 바랍니다. (학교나 근무처의 추천이 필요합니다)

일시: 2023년 2월 18일 (토) (※우천등으로 중지될 때는 3월 4일(토)로 연기합니다)
 13:00~15:30

장소: 가와사키시 국제교류센터 홀

응모마감: 2023년 1월 18일 (수) 필착

※자세한 내용은 「가와사키시 국제교류협회」로 문의해 주세요.

관객입장 가능



연말연시 쓰레기 수거에 대해서

사시는 곳의 수거일 및 요일을 확인하고 배출하시기 바랍니다.

- ◆일반쓰레기·재활용 쓰레기 수거: 2022년 12월 31일(토)까지이며 2023년은 1월 4일(수)부터 평상시와 같은 요일에 수거합니다.
- ◆대형폐기물 배출은 **사전신청제**입니다. 수거일 3일전 (12월 31일~1월 3일, 토·일 제외) 까지 신청해 주시기 바랍니다.
 - 가와사키시 홈페이지에서 인터넷 신청가능 (처음 이용하시는 분은 등록이 필요합니다)
 - 전화 신청: 대형폐기물 접수센터: 044-930-5300 또는 0570-044-530 시간 8:00~16:45

연말연시 휴일 응급환자 진료소 · 소아응급센터

휴일에 갑자기 열이 날 때 「휴일 응급환자 진료소」에서 초기진료를 받을 수 있습니다.

진료과목 : 내과, 소아과

진료일 : 일요일, 공휴일, 연말연시 2022년 12월 30일(금)~2023년 1월 4일(수)

9:00~11:30 13:00~16:00

(※ 접수시간 등이 다를 수 있으니 진료를 받으실 분은 꼭 전화로 확인하시기 바랍니다..)



진료소 이름	TEL&구(区)	접수·진료시간
南部小児急病センター(川崎病院内) 남부 소아응급센터(가와사키병원 내)	044-233-5521 가와사키구	매일야간 17:00~다음날아침 8:30 접수 일요일·공휴일·연말연시에는 24시간 접수
川崎休日急患診療所 가와사키 휴일 응급환자진료소	044-211-6555 가와사키구	
幸休日急患診療所 사이와이 휴일 응급환자진료소	044-555-0885 사이와이구	
中原休日急患診療所 나카하라 휴일 응급환자진료소	044-722-7870 나카하라구	
中部小児急病センター 중부 소아응급센터	044-733-5181 나카하라구	매일야간 18:30~23:00 일본외과대학(日本医科大学)무사시코스기병원 내
高津休日急患診療所 다카츠 휴일 응급환자진료소	044-811-9300 다카츠구	
宮前休日急患診療所 미야마에 휴일 응급환자진료소	044-853-2133 미야마에구	
多摩休日夜間急患診療所 타마 휴일 야간 응급환자진료소	044-933-1120 타마구	9:00~11:30·13:00~16:00(내과, 소아과) 매일야간 18:30~22:30(내과)
北部小児急病センター-북부 소아응급센터 (多摩休日夜間急患診療所内) (타마 휴일 야간 응급환자진료소 내)	044-933-1120 타마구	매일야간 18:30~다음날아침 5:30(소아과)
麻生休日急患診療所 아사오 휴일 응급환자진료소	044-966-2133 아사오구	

◎응급의료 정보센터 (24시간 대응, 신형코로나관련·치과안내·의료상담 제외) (Tel.044-739-1919)

◎신형코로나바이러스감염증·백신접종 콜센터 (Tel.044-200-0730 토,일,공휴일도 24시간 접수)

가와사키시 국제교류센터 외국인 상담 안내

궁금한 것이 있거나 곤란한 경우에는 상담해 주세요.(무료입니다)

ZOOM을 통한 온라인 상담도 있습니다!

예약은 홈페이지에서

상담시간 9:00~17:00 (점심시간에도 상담이 가능합니다)

상담전화 Tel. 044-455-8811

담당언어의 상담원이 없는 요일에도 전화통역서비스를 이용하여 희망하는 언어로 상담할 수 있습니다.

언어	요일	언어	요일
영어	월요일~토요일	중국어	월요일~토요일
포르투갈어	화요일·금요일	스페인어	화요일·수요일
한국·조선어	화요일·목요일	타갈로그어	화요일·수요일
베트남어	화요일·금요일	태국어	월요일·화요일
인도네시아어	화요일·수요일	네팔어	화요일·토요일

*행정서사에 의한 무료상담회 (상담은 일본어로 진행합니다. 통역예약가능)

일시: 2022년 12월 18일(일) 2023년 1월 15일(일) 14:00~16:00

장소: 가와사키시 국제교류센터 2F 협회회의실



온라인상담
신청페이지



가와사키시국제교류협회
홈페이지